

The 31st Ashiya Cherry Blossom Festival

第31回 芦屋さくらまつり

Inquiries: Ashiya Cherry Blossom Festival Committee Office

Phone: 0797-38-2007

問い合わせ：芦屋さくらまつり協議会 事務局
電話：0797-38-2007

You can enjoy food stalls, live music and much more at the festival.

食べものの屋台、音楽の演奏などを楽しめるおまつり

です。

■日時：

4月6日（土曜日）午前11時から午後8時30分まで

4月7日（日曜日）午前11時から午後7時30分まで

■場所：芦屋川・松ノ内緑地・

芦屋川 東側の道路（大正橋から業平橋まで）

■ Day and Time:

Sat., April 6 11:00 a.m.–8:30 p.m.

Sun., April 7 11:00 a.m.–7:30 p.m.

■ Venue: Ashiya River, Matsunouchi Green Space and the street on the east side of Ashiya River (between Taisho Bridge and Narihira Bridge)



FY2019 Ashiya City Domestic Garbage Collection Calendar (English) Is Available

2019年度 家庭ごみ収集カレンダー（英語版）ができました

Inquiries: Garbage Collection Section

Phone: 0797-22-2155

問い合わせ：収集事業課
電話：0797-22-2155

Garbage collection days vary, depending on where you live. Please check the garbage collection calendar of the town where you reside when you dispose of your garbage.

ごみを集める日は住んでいる町ごとに違います。住んでいる町の家庭ごみ収集カレンダーを確認してごみを出してください。

2019年度の家庭ごみ収集カレンダー（英語版）は次の場所に置いています。

市役所受付・広報国際交流課・ラポルテ市民サービスコーナー・潮芦屋交流センター・環境処理センター（収集事業課）

ホームページでも見ることができます。

The FY2019 version of the Domestic Garbage Collection Calendar is available at Ashiya City Hall reception, Public Relations and International Exchange Section, Laporte Citizens' Service Corner, Shio-Ashiya Exchange Center and Refuse Disposal Center (Garbage Collection Section). The calendars are also available on our website.



You can read in English, Japanese, Chinese and Korean on our website. Please access to our website by scanning the QR code.

ホームページでは、英語、日本語、中国語、韓国・朝鮮語で読むことができます。QRコードから、ホームページにアクセスしてください。

在主页上，您可以用英语、日语、中文、韩语・朝鲜语阅览。请一定从QR码访问主页。

홈페이지에서는 영어, 일본어, 중국어, 한국·조선어로 보실 수 있습니다. QR 코드로 홈페이지에 접속하시기 바랍니다.

